

تقرير المحاسب القانوني المستقل

إلى مساهمي شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
" شركة مساهمة عامة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

8 ص ٢١٣ / ٢٠٠٨ - ٢٠٠٧

مقدمة :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة المركز الأردني للتجارة الدولية " شركة مساهمة عامة " والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المذكور ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية :

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والإحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية في الشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي :

في رأينا ، إن البيانات المالية تعطي صورة صادقة وعادلة (تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية) عن الوضع المالي لشركة المركز الأردني للتجارة الدولية " شركة مساهمة عامة " كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها .

المجموعة المهنية العربية
(أعضاء في الهيئة العامة للمحاسبة الدولية)
عادل أبو زيد
إجازة رقم (٤٩٩)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
في ٢٠٠٨ / ١ / ٢٣

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (أ)

الموجودات	إيضاح رقم	٢٠٠٧ بالدينار	٢٠٠٦ بالدينار
الموجودات المتداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٢	١٦٠ ٧١٨	٣٠٨ ٢٩٣
شيكات برسم التحصيل		٦٥٦ ٩٧٦	٦٧١ ٤٥٧
الذمم المدينة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	٣	٢ ٧٧٠ ٥٢٣	٢ ٦٤٨ ٥٥٥
بضاعة آخر المدة	٤	٤٩٥ ٥١١	٧١٥ ٢٧٦
أرصدة مدينة أخرى	٥	١٧٧ ٤٩١	٤٩٤ ٤٤٤
مجموع الموجودات المتداولة		٤ ٢٦١ ٢١٩	٤ ٨٣٨ ٠٢٥
الاستثمار في الأوراق المالية المتوفرة للبيع		١ ٠٨٦ ٨٤٤	١ ٠١٧ ٧١٨
استثمار في شركات تابعة	٦	٠٠٠	٤٧٠
استثمارات في الأراضي	٧	٢٦٥ ٧٣٠	٢٦٤ ٧٣٠
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	٨	٢٨٨ ٤١٤	٢٣٥ ٣٩١
الموجودات الأخرى	٩	٠٠٠	٢ ٠٠٠
مجموع الموجودات		٥ ٩٠٢ ٢٠٧	٦ ٣٥٨ ٣٣٤
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
بنوك دائنة		١ ١١٥	٠٠٠
البنك الإسلامي / أوراق دفع		٨٥٤ ٩١١	١ ٥١٨ ٨٠٦
الذمم الدائنة		٥٠٩ ٢٥٣	٣٣٩ ٣٠٤
أرصدة دائنة أخرى	١٠	٣٤٦ ٥٦٢	٤٠٥ ٥٣٠
مجموع المطلوبات المتداولة		١ ٧١١ ٨٤١	٢ ٢٦٣ ٦٤٠
رأس المال وحقوق المساهمين			
رأس المال		٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠
الاحتياطي الإجمالي		٢٢٨ ١٤٥	١٨٥ ٥٤٦
المتغير المتراكم لاعادة تقييم الاستثمار	٦	١٢٧ ٤٣٦	٨٦ ٣٢٠
أرباح معدة للتوزيع		٢٣٨ ٠٠٠	٢٣٨ ٠٠٠
الأرباح المدورة		١٩٦ ٧٨٥	١٨٤ ٨٢٨
صافي حقوق المساهمين		٤ ١٩٠ ٣٦٦	٤ ٠٩٤ ٦٩٤
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٥ ٩٠٢ ٢٠٧	٦ ٣٥٨ ٣٣٤

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها.

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل و توزيعه للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (ب)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح	البيان
بالدينار	بالدينار	رقم	
٣ ٥٦٥ ٢٦٦	٣ ٤٦٧ ٤٠٤		المبيعات
(٢ ٦٥٦ ٤٤٣)	(٢ ٦٢٥ ١٧٨)	١١	تطرح كلفة المبيعات
٩٠٨ ٨٢٣	٨٤٢ ٢٢٦	i/١١	مجمّل ربح المبيعات
(٣٣ ٧٠٧)	(٤١ ٩٦٦)	١٢	ينزل : مصاريف قسم الورق
(١٤٠ ٦٠٩)	(١٢٩ ٠٩٢)	١٣	ينزل : مصاريف معرض الروضة
(٢٠ ٣٩٢)	(١١ ٢٧٥)	١٤	ينزل : مصاريف المشغل
(١٦ ٦٦٥)	(١٩ ٨٧٩)	١٥	ينزل : مصاريف معرض الحسين
(١١٠ ٤٠٨)	(١٤٠ ٣٢٩)	١٦	ينزل : مصاريف المطبعة
٥٨٧ ٠٤٢	٤٩٩ ٦٨٥		صافي ربح المبيعات
(١٧١ ٠٨٤)	(١٨٨ ١٤٦)	١٧	تنزل : المصاريف الإدارية والعمومية
٤١٥ ٩٥٨	٣١١ ٥٣٩		صافي ربح العمليات
٧٦ ٣٤٣	١٢١ ٢٩٩		يضاف : أرباح الاستثمار في اسهم الشركات
٤ ٦٤٢	٨ ٨٤٦		يضاف : إيرادات متنوعة
٢٣ ٥٣٣	٥٠ ٦٥٤		يضاف : إيرادات استثمار
...	(٦٦ ٣٥٠)		ينزل : ديون معدومة
(١٠٠ ٠٠٠)	...		ينزل : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٤٢٠ ٤٧٦	٤٢٥ ٩٨٨		صافي الربح قبل الضريبة والمخصصات
...	(٣٤ ٩٢٣)		ينزل : استدراك ضرائب سنوات سابقة
(٧٤ ٦٣٤)	(٥٦ ٧٦٢)		ينزل : مخصص ضريبة دخل
(٣٤ ٥٨٣)	(٢٧ ٥٦٥)		ينزل : مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(٤ ٢٠٥)	(٤ ٢٥٩)		ينزل : مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(٤ ٢٠٥)	(٤ ٢٥٩)		ينزل : مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
(٢ ٦٠٨)	(٢ ٥٥٦)		ينزل : مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٣٠٠ ٢٤١	٢٩٥ ٦٦٤		صافي الربح السنوي بعد المخصصات
٠,٠٨٨	٠,٠٨٧		حصة السهم من صافي الربح - دينار
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠		المعدل المرجح لعدد الأسهم - دينار

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها.

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ - بيان (ج)

البيان	رأس المال	الاحتياطي الإجمالي	المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات	أرباح معدة للتوزيع	الأرباح المدورة	المجموع
الرصيد كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	١٤٣ ٤٩٩	٣٠٥ ٨٠٣	٢٣٨ ٠٠٠	١٦٤ ٦٣٤	٤ ٢٥١ ٩٣٦
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٥				(٢٣٨ ٠٠٠)		(٢٣٨ ٠٠٠)
صافي الربح المحوّل للإحتياطي الإجمالي		٤٢ ٠٤٧			٣٠٠ ٢٤١	٣٠٠ ٢٤١
الأرباح المقترح توزيعها عن عام ٢٠٠٦				٢٣٨ ٠٠٠	(٤٢ ٠٤٧)	(٤٢ ٠٤٧)
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الإستثمار			(٢١٩ ٤٨٣)		(٢٣٨ ٠٠٠)	
الرصيد كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	١٨٥ ٥٤٦	٨٦ ٣٢٠	٢٣٨ ٠٠٠	١٨٤ ٨٢٨	٤ ٠٩٤ ٦٩٤
خسائر الاستثمار في المركز العربي					(٣ ١٠٨)	(٣ ١٠٨)
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٦				(٢٣٨ ٠٠٠)		(٢٣٨ ٠٠٠)
صافي الربح المحوّل للإحتياطي الإجمالي		٤٢ ٥٩٩			٢٩٥ ٦٦٤	٢٩٥ ٦٦٤
الأرباح المقترح توزيعها عن عام ٢٠٠٧				٢٣٨ ٠٠٠	(٤٢ ٥٩٩)	
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الإستثمار					(٢٣٨ ٠٠٠)	
الرصيد كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٢٢٨ ١٤٥	١٢٧ ٤٣٦	٢٣٨ ٠٠٠	١٩٦ ٧٨٥	٤ ١٩٠ ٣٦٦
			٤١ ١١٦			٤١ ١١٦

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (د)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
٤٢٠ ٤٧٦	٤٢٥ ٩٨٨	<u>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</u>
		صافي الربح
٥٥ ٧١٦	٤٥ ٣٣٩	<u>بنود غير نقدية</u>
...	٦٦ ٣٥٠	الاستهلاكات والإطفاءات
...	(٣ ١٠٨)	ديون معدومة
...	(٣٤ ٩٢٣)	ينزل : خسائر الاستثمار في المركز العربي
٤٧٦ ١٩٢	٤٩٩ ٦٤٦	ينزل : استدراك ضرائب سابقة
		الربح من التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل
		<u>الموجودات المتداولة :-</u>
(٦١ ٠٩٧)	١٤ ٤٨١	(الزيادة) النقص في شيكات برسم التحصيل
(٦٧١ ٠١٨)	(١٨٨ ٣١٨)	(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
(١٧٩ ٩٢٤)	٢١٩ ٧٦٥	(الزيادة) النقص في المستودعات
(٢٧٦ ٢٤٣)	٣١٦ ٩٥٣	(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى
٢٠٧ ٣١٢	١٥ ٥٨٠	<u>المطلوبات المتداولة :-</u>
(٥٠٤ ٧٧٨)	٨٧٨ ١٠٧	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة والأرصدة الدائنة الأخرى
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		<u>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</u>
(٧١ ٩٣٤)	(٢٧ ٥٤٠)	(الزيادة) النقص في الاستثمارات بأسهم الشركات والتابعة
(١٣ ٦٩٠)	(٩٧ ٣٦٢)	صافي الزيادة في الموجودات الثابتة والأخرى والأراضي
(٨٥ ٦٢٤)	(١٢٤ ٩٠٢)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		<u>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</u>
...	١ ١١٥	البنوك الدائنة
٩٤٧ ٢٥٩	(٦٦٣ ٨٩٥)	الزيادة (النقص) في أوراق دفع البنك الإسلامي
(٢٣٨ ٠٠٠)	(٢٣٨ ٠٠٠)	أرباح موزعة
٧٠٩ ٢٥٩	(٩٠٠ ٧٨٠)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
١١٨ ٨٥٧	(١٤٧ ٥٧٥)	صافي (النقص) الزيادة في النقد
١٨٩ ٤٣٦	٣٠٨ ٢٩٣	رصيد النقد في بداية العام
٣٠٨ ٢٩٣	١٦٠ ٧١٨	رصيد النقد في نهاية العام

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها .